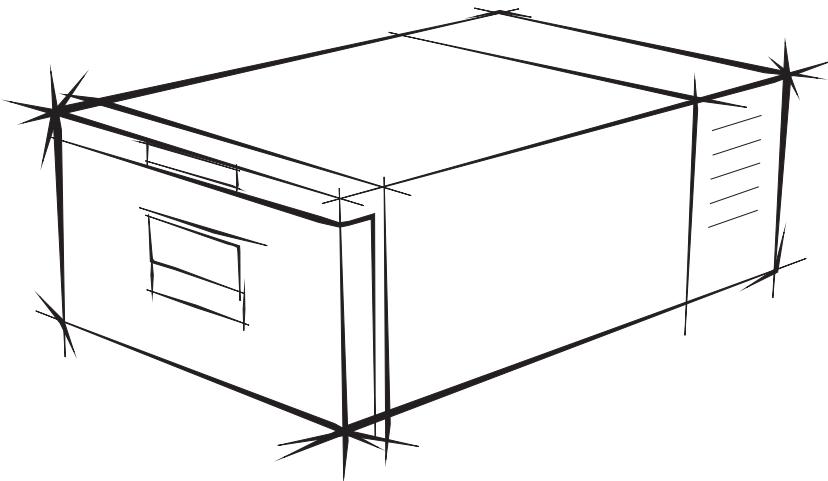


**CZ Chladicí box vestavný zasouvací 12 / 24 V**

**SK Chladiaci box vstavaný zasúvací 12 / 24 V**



**item 07 077**

**COMPASS**

*... a little bit different company*



# Chladicí box vestavný zasouvací 12 / 24 V

## Návod k použití

Vestavný chladicí box může být napájen z 12 V nebo 24 V zástrčky automobilů či lodí.

Je vybaven výkonným kompresorem s chladičním médiem a lze jej použít jako chladničku s teplotou 0 – 10°C, ale i jako mrazicí box s teplotou až -20°C.

Chladicí box nabízí režimy ECO pro úsporu elektrické energie a HI pro rychlé ochlazení obsahu až k -20°C (při okolní teplotě 25°C).

Dálší výbavou je inteligentní systém ochrany před vybitím připojeného akumulátoru ve třech stupních.

Box je osazen displejem s tlačítky pro pohodlné ovládání. Plášť je opatřen PU izolací pro dlouhodobé zachování stabilní teploty uvnitř boxu a zaručuje nízkou spotřebu energie.

### Obsah balení:

- Chladicí box
- Napájecí kabel 12/24 V
- Návod k použití

**Přečtěte si důkladně tento návod, než začnete používat spotřebič. Uschovejte jej na bezpečném místě pro možné budoucí použití. Při předání spotřebiče jiné osobě jí odevzdaje také tento návod k obsluze.**

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození vyplývající z nesprávného použití nebo nesprávné manipulace.

## Skladování potravin

Při skladování potravin v chladicím boxu se řídte všeobecnými zvyklostmi.

### Použití jako mraznička (teploty 0 až -20°C)

- Při nákupu mražených potravin je nutné jejich, co nejrychlejší, umístění zpět do mrazáku a to nejlépe dokud jsou stále zamražené.
- Neumistujte do mrazáku skleněné nádoby, ani balení obsahující uzavřené tekutiny. Expanzí tekutin by mohlo dojít k prasknutí a jinému obdobnémuponičení

### Použití jako chladnička (teploty 0 až 10°C)

- Vhodné např. pro vejce, máslo, mléko, nápoje v uzavřených nádobách, či jiných obalech.
- Ovoce a zeleninu je doporučeno umísťovat do sáčků pro zachování čerstvosti.
- Teplé jídlo do chladicího boxu nikdy neumistujete. Vždy jej nechte nejprve vychladnout na pokojovou teplotu a až poté je vložte do chladicího boxu.
- Ponecháním volného prostoru mezi jednotlivými potravinami se docílí lepší cirkulace vzduchu s následným zvýšením energetické úspornosti a rychlejšího chlazení.

## Doporučená teplota pro uchování potravin

						
5°C 41°F	5-8°C 41-46°F	3-10°C 37-50°F	4°C 39°F	10°C 50°F	-10°C 14°F	-18°C 0°F

## Bezpečnost použití

### VAROVÁNÍ!

- Nepoužívejte viditelně poškozené zařízení.
- Tento spotřebič smí opravovat pouze kvalifikovaný servisní technik.
- Nesprávné opravy mohou vést k nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností s obsluhou domácích spotřebičů jej nesmí ovládat bez dohledu odpovědné osoby.
- Elektrická zařízení nejsou hračky.
- Udržujte a používejte zařízení mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Pokud je poškozený přívodní kabel spotřebiče, musí jej vyměnit výrobce, servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Ve spotřebiči neskladujte žádné hořlavé předměty jako jsou spreje atp.

### UPOZORNĚNÍ!

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě
  - před čištěním a údržbou
  - použití
- Potraviny skladujte pouze v originálním balení nebo vhodných nádobách.

### POZNÁMKA!

- Spotřebič připojujte pomocí 12/24 V kabelu k zásuvce vozidla (např. k cigaretovému zapalovači)
- Zkontrolujte, zda parametry napájení na výrobním štítku odpovídají parametrům v elektrické sítí.
- Chladicí zařízení není vhodné pro převoz žíravých látek obsahujících rozpouštědla.
- Při odpojování od elektrické zásuvky netahejte za kabel.
- Pokud je spotřebič připojený k 12/24 V zásuvce: Odpojte chladničku a jiné elektrické spotřebiče od baterie, než připojíte dobíjecí zařízení.
- Pokud je spotřebič připojený k 12/24 V zásuvce: Odpojte spotřebič nebo jej vypněte, když vypnete motor. V opačném případě může dojít k vybití baterie.

### Bezpečná obsluha spotřebiče

#### NEBEZPEČÍ!

Nedotýkejte se kabelů holýma rukama.

#### UPOZORNĚNÍ!

Před zapnutím zařízení se ujistěte, zda jsou kabel i zástrčka v pořádku.

#### POZNÁMKA!

- Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř spotřebiče, nejsou-li doporučena výrobcem.
- Neumisťujte spotřebič do blízkosti ohně nebo zdrojů tepla (ohříváče, přímé sluneční záření, plynové trouby apod.). - Riziko přehřátí!
- Zajistěte vždy dostatečné větrání okolo zařízení tak, aby se nehromadilo teplo během provozu. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Ponechte volný prostor alespoň 5 cm po stranách.
- Nezakrývejte větrací otvory na zadní straně zařízení.
- Neplňte zásuvku ledem ani tekutinami.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
- Chraňte spotřebič a kabel před teplem a vlhkostí.
- Nezapínejte zařízení pokud je mokré.
- Instalace spotřebiče do lodě musí být provedena odborným a kvalifikovaným technikem.
- Je doporučeno používat spotřebič na rovném podkladu a v zapnutém stavu v náklonu menším než 5° pokud je chladicí box používán dlouhodobě a menší než 30° pokud je používán jen po krátkou dobu.
- Při transportu nenaklápejte více, než pod úhlem 45° a s výrobkem zacházejte opatrně. Pokud dojde k většímu naklonění, nechte vždy spotřebič 24 hodin vypnuty a až pak jej zapněte.
- Spotřebič je určen výhradně pro vnitřní použití, nikdy jej nevystavujte vlhkosti.
- Přesto, že bylo zařízení umyto již po montáži, doporučujeme umýt za pomocí utěrky a horké vody a trochy neutrálního čisticího prostředku. Po umytí je třeba utřít suchou utěrkou.
- Pozor - elektrické části mohou být pouze očistěny pouze suchou utěrkou.

## Umístění spotřebiče

- Ze zařízení sejměte obalové materiály
- Umístěte zařízení na vhodné místo, na kterém bude zajištěna dostatečná ventilace, zejména zadní části zařízení.
- Zařízení má rozměry 698 x 440 x 250 mm



## Napájení zařízení

- Spotřebič můžete napájet z 12 V nebo 24 V.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky automobilového zapalovače 12 nebo 24 V.
- Druhý konec napájecího kabelu (konektor) zapojte do zásuvky na zadní straně zařízení.
- **Poznámka! Riziko poškození!**
- Odpojte chladničku a další spotřebiče od elektrické sítě, než připojíte baterii k dobíjecímu zařízení.
- Přepětí může poškodit elektroniku spotřebiče.
- Pro zamezení poklesu napětí při zapojení do elektrické sítě se vyvarujte prodlužování kabeláže, nezapojujte do okruhu žádné spínače, prodlužovací zásuvky, ani další zařízení.

## Použití zařízení:

- Pro zapnutí/vypnutí zařízení dlouze stiskněte tlačítko
- Pro nastavení preferované teploty (-20 - 20°C / -4 - 68°F) slouží tlačítka
- Zapnutí / vypnutí ECO režimu stisknutím tlačítka
- Nastavení režimu ochrany baterie se otevře dlouhým (3s) stisknutím, poté pro nastavení úrovně krátkým stisknutím tlačítka
- Změna jednotek se provádí skrze nastavení zařízení. Nastavení zařízení zobrazíte dlouhým stisknutím tlačítka , dokud se nezobrazí na displeji E1, opět mačkejte tlačítko , dokud se nezobrazí E5, poté tlačítka zvolte °C / °F.
- Tovární nastavení chladícího boxu se provádí při vypnutém zařízení. Držte tlačítko pro zobrazení E1 a poté souběžně podržte tlačítka dokud se nezobrazí následující obrazovka.



## Ochrana baterie před nadměrným vybitím

Tento spotřebič je vybaven víceúrovňovým hlídáním baterie, který pomáhá chránit baterii před nadměrným vybitím, když je spotřebič připojený k 12/24 V napájení.

Dlouhým stisknutím a následným postupným stiskem tlačítka se přepíná úroveň ochrany. Změnu potvrďte výčkáním cca 10 sekund, po té se vaše volba uloží.

Jednotlivé režimy nízké, střední a vysoké ochrany jsou koncipovány tak, že pokud klesne napětí baterie ze které je spotřebič napájen pod určitou mez, zařízení se automaticky vypne, aby nemohlo dojít k nadměrnému vybití akumulátoru.



Pokud spotřebič používáte zapojený v dopravním prostředku, doporučujeme použít vysoký režim ochrany. V případě že je spotřebič připojen pouze k baterii 24 V, kterou nepotřebujete ke startování vozidla, můžete použít ostatní režimy ochrany baterie.

### POZNÁMKA! Riziko poškození!

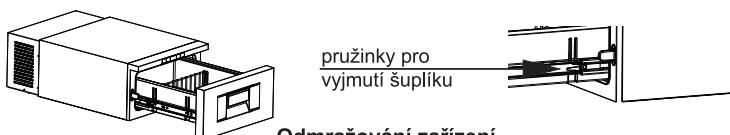
Když se spotřebič vypne díky hlídání baterie, baterie se již plně nenabije. Vyhnete se opakovávanému startování nebo použití jiných spotřebičů bez delších fází dobíjení. Ujistěte se, zda je baterie nabité.

## Údržba a čištění zařízení

### **VAROVÁNÍ!**

#### POZNÁMKA! Riziko poškození!

- Vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě před čištěním a údržbou.
- Nenamáčejez zařízení a nemyjte jej proudem vody.
- Čistěte zařízení pravidelně, alespoň jednou za 1/4 rok, v případě znečištění a vždy po použití.
- Pro očištění použijte vlhký hadr a po čištění vždy důkladně zařízení osušte.
- Zásuvku může být v případě potřeby vyjmout a následně umyta neutrálním čisticím prostředkem (vyjmoutí zásuvky je provedeno zatlačením pružinky nahoru na jedné a dolu na druhé straně).
- Na silné nečistoty zásuvky chladícího boxu můžete použít neutrální čisticí prostředek, je však potřeba nechat zásuvku vždy důkladně uschnout před jejím vrácením zpět do chladícího boxu.



Odmražování zařízení

Vlhkost může tvořit námrazu uvnitř spotřebiče nebo na výparníku. To snižuje kapacitu chlazení. Abyste tomu zabránili, odmrazujte spotřebič ve vhodné chvíli.

#### POZNÁMKA! Riziko poškození!

Nikdy nepoužívejte tvrdé ani ostré předměty k odstraňování námrazy nebo uvolňování přimrzlých potravin. Při odmrazování spotřebiče postupujte následovně:

- Vyjměte obsah spotřebiče.
- Pokud je to nutné, uložte je do jiného chladicího spotřebiče k uchování chladu.
- Spotřebič vypněte.
- Vysuňte, případně zcela vyjměte zásuvku a nechte zařízení otevřené.
- Po roztažení veškerého ledu utřete zbylou vodu.

## Uskladnění

- Pro dlouhodobé uskladnění odpojte napájení, čisté zařízení umístěte do chladného a suchého prostředí a ponechte pootevřenou zásuvku pro zabránění tvorby nepříjemných pachů.

**Řešení komplikací:****Zařízení nepracuje**

- Zkontrolujte přívod elektrické energie.
- Zkontrolujte zásuvku a konektory, zda jsou v dobrém stavu.
- Zkontrolujte, jestli je zařízení zapnuto.
- Překontrolujte pojistky zdroje napájení.
- Opakované zapínání a vypínání chladícího boxu může aktivovat zpoždění rozbehu.

**Zařízení je příliš horké**

- Zásuvka je příliš dlouho otevřená.
- Do zařízení bylo umístění příliš mnoho teplich potravin.
- Zařízení bylo po delší dobu vypnuté.

**Pokrmy uvnitř boxu jsou zmrzlé**

- Špatně nastavená teplota uvnitř zařízení

**Zvuky tekoucí kapaliny**

- Normální jev, oběh chladiva.

**Kapky vody uvnitř chladícího boxu**

- Normální jev, vysrážená vzdušná vlhkost uvnitř chladícího boxu.

**Hlučný start kompresoru**

- Normální jev, hluk by měl ustat po přijatelné době běhu kompresoru.

**Chybová hlášení:****Vyobrazení F1**

- nízké napětí
- nastavte nižší stupeň ochrany baterie

**Vyobrazení F2**

- přetížení kondenzátoru
- odpojte box a nechte 30 minut v klidu

**Vyobrazení F3**

- časté spouštění kompresoru
- odpojte box a nechte 30 minut v klidu

**Vyobrazení F4**

- kompresor nemohl nastartovat
- odpojte box a nechte 30 minut v klidu

**Vyobrazení F5**

- přehřátí kompresoru a elektroniky
- odpojte box a nechte 30 minut v klidu

**Vyobrazení F6**

- chyba ovládací jednotky
- odpojte box a nechte 30 minut v klidu

**Vyobrazení F7 & F8**

- chyba teplotní sondy
- kontaktujte servisní středisko

**Technická specifikace:**

Model	D30 (07 077)
Vnitřní objem	20 L
Napájení	12 / 24 V =
Příkon	max. 60 W (5A / 2,5A)
Třída ochrany el. zařízení	III
Klimatická třída	T/ST/N/SN
Hlučnost	45 dB(A)
Vnější rozměry	698 x 440 x 250 mm
Chladící médium	R1234yf (24g)
Váha	20 kg

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



### **Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

# E|S PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Compass CZ s.r.o.  
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy  
Česká republika  
IČO: 29034663

Dovozce tímto prohlašuje, že výrobek při použití, kterému je určen, bezpečný a je ve shodě se základními požadavky dle nařízení vlády 179/2001 Sb. a technickou dokumentací. Pro posouzení shody byly použity následující harmonizované normy.

Výrobce: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.  
No. 13A Xiong Road  
Foshan city  
Čína

Název: **07077 - Chladící box vestavný zasouvací 20l**

Typ: D30

Popis: Kompresorová chladnička s objemem 20l vestavná, výsuvná, napájená 12/24V stejno-směrným napětím. Slouží k chlazení potravin.

Použité právní předpisy:

- nařízení vlády č. 17/2003 Sb. / směrnice 2006/95/ES
- nařízení vlády č. 616/2006 Sb. / směrnice 2004/108/ES
- nařízení vlády č. 481/2012 Sb. / směrnice 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatní normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posouzení shody bylo provedeno na základě zahraniční technické dokumentace.

Výše popsaný předmět ES prohlášení o shodě je ve shodě s výše uvedenými nařízení vlády včetně nařízení vlády č. 481/2012 Sb., o omezení používání látek v elektrických a elektronických zařízeních.

V Praze 1.12.2020

**COMPASS CZ s.r.o.**  
IČ: 29034663      Compass s.r.o.  
DIČ: CZ29034663      Pražská 17  
Tel.: 326 702 632      250 81 Nehvizdy O  
Fax: 326 702 537

# Chladiaci box vstavaný zasúvací 12 / 24 V

## Návod na použitie

Vstavaný chladiaci box môže byť napájaný z 12 V alebo 24 V zástrčky automobilov či lodí.

Je vybavený výkonným kompresorom s chladiacim médiom a je možné ho použiť ako chladničku s teplotou 0 – 10°C, ale aj ako mraziaci box s teplotou až -20°C.

Chladiaci box ponúka režimy ECO pre úsporu elektrickej energie a HI pre rýchle ochladenie obsahu až na -20°C (pri okolitej teplote 25°C).

Ďalšou výbavou je inteligentný systém ochrany pred vybitím pripojeného akumulátora v troch stupňoch.

Box je osadený displejom s tlačidlami pre pohodlné ovládanie. Plášť je opatrený PU izoláciou pre dlhodobé zachovanie stabilnej teploty vo vnútri boxu a zaručuje nízku spotrebú energie.

### Obsah balenia:

- Chladiaci box
- Napájací kábel 12/24 V
- Návod na použitie

**Prečítajte si dôkladne tento návod, než začnete používať spotrebič. Uschovajte ho na bezpečnom mieste pre možné budúce použitie. Pri odovzdaní spotrebiča inej osobe jej odovzdajte aj tento návod na obsluhu.**

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie.

## Skladovanie potravín

Pri skladovaní potravín v chladiacom boxe sa riadte všeobecnými zvyklosťami.

### Použitie ako mrazenička (teploty 0 až -20 °C)

- Pri nákupe mrazených potravín je nutné ich, čo najrýchlejšie, umiestnenie späť do mrazeničky a to najlepšie pokiaľ sú stále zamrazené.
- Neumiestňujte do mrazeničky sklenené nádoby, ani balenie obsahujúce uzavreté tekutiny. Expanziou tekutín by mohlo dôjsť k prasknutiu a inému obdobnému zničeniu.

### Použitie ako chladnička (teploty 0 až 10 °C)

- Vhodné napr. pre vajcia, maslo, mlieko, nápoje v uzavretých nádobách, či iných obaloch.
- Ovocie a zeleninu sa odporúča umiestňovať do vrecúšok na zachovanie čerstvosti.
- Teplé jedlo do chladiaceho boxu nikdy neumiestňujete. Vždy ho nechajte najskôr vychladnúť na izbovú teplotu a až potom ich vložte do chladiaceho boxu.
- Ponechaním voľného priestoru medzi jednotlivými potravinami sa docieli lepšia cirkulácia vzduchu s následným zvýšením energetickej úspornosti a rýchlejšieho chladenia.

## Odporúčaná teplota na uchovanie potravín

						
5°C 41°F	5-8°C 41-46°F	3-10°C 37-50°F	4°C 39°F	10°C 50°F	-10°C 14°F	-18°C 0°F

## Bezpečnosť použitia

### VAROVANIE!

- Nepoužívajte viditeľne poškodené zariadenie.
- Tento spotrebič smie opravovať iba kvalifikovaný servisný technik.
- Nesprávne opravy môžu viesť k nebezpečenstvu.
- Osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností s obsluhou domáčich spotrebičov ho nesmú ovládať bez dohľadu zodpovednej osoby.
- Elektrické zariadenia nie sú hračky.
- Udržujte a používajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nedovolte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Pokiaľ je poškodený prívodný kábel spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca, servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- V spotrebiči neskladujte žiadne horľavé predmety ako sú spreje a pod.

### UPOZORNENIE!

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete
  - pred čistením a údržbou
  - po použití
- Potraviny skladujte iba v originálnom baleňe alebo vhodných nádobách.

### POZNAMKA!

- Spotrebič pripájajte pomocou 12/24 V kábla k zásuvke vozidla (napr. k cigaretovému zapalovaču)
- Skontrolujte, či parametre napájania na výrobnom štítku zodpovedajú parametrom v elektrickej sieti.
- Chladiace zariadenie nie je vhodné na prevoz žieravých látok obsahujúcich rozpúšťadlá.
- Pri odpájaní od elektrickej zásuvky neťahajte za kábel.
- Pokiaľ je spotrebič pripojený k 12/24 V zásuvke: Odpojte chladničku a iné elektrické spotrebiče od batérie, než pripojíte dobíjacie zariadenie.
- Ak je spotrebič pripojený k 12/24 V zásuvke: Odpojte spotrebič alebo ho vypnite, keď vypnete motor. V opačnom prípade môže dôjsť k vybitiu batérie.

### Bezpečná obsluha spotrebiča

#### NEBEZPEČENSTVO!

Nedotýkajte sa káblov holými rukami.

#### UPOZORNENIE!

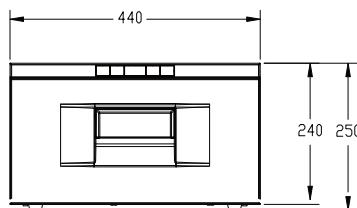
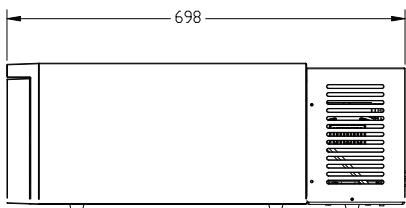
Pred zapnutím zariadenia sa uistite, či sú kábel aj zástrčka v poriadku.

#### POZNAMKA!

- Nepoužívajte elektrické zariadenia vo vnútri spotrebiča, ak nie sú odporúčané výrobcom.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla (ohrievače, priame slnečné žiarenie, plynové rúry a pod.). - Riziko prehriatia!
- Zaistite vždy dostatočné vetranie okolo zariadenia tak, aby sa nehromadilo teplo počas prevádzky. Uistite sa, že je zaistená dostatočná cirkulácia vzduchu.
- Ponechajte voľný priestor aspoň 5 cm po stranách.
- Nezakrývajte vetracie otvory na zadnej strane zariadenia.
- Neplňte zásuvku ľadom ani tekutinami.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Chráňte spotrebič a kábel pred teplom a vlhkosťou.
- Nezapínajte zariadenie pokiaľ je mokré.
- Inštalácia spotrebiča do lode musí byť vykonaná odborným a kvalifikovaným technikom.
- Odporúča sa používať spotrebič na rovnom podklade av zapnutom stave v náklone menšom ako 5° pokiaľ je chladiaci box používaný dlhodobo a menší ako 30° pokiaľ je používaný len po krátku dobu.
- Pri transporte nenakláňajte viac, než pod uhlom 45° a s výrobkom zaobchádzajte opatrne. Pokiaľ dôjde k väčšiemu nakloneniu, nechajte vždy spotrebič 24 hodín vypnutý a až potom ho zapnite.
- Spotrebič je určený výhradne na vnútorné použitie, nikdy ho nevystavujte vlhkosti.
- Napriek tomu, že bolo zariadenie umyté už po montáži, odporúčame umyť za pomoci utierky a horúcej vody a trochy neutrálneho čistiaceho prostriedku. Po umytí treba utrieť suchou utierkou.
- Pozor - elektrické časti môžu byť iba očistene iba suchou utierkou.

## Umiestnenie spotrebiča

- Zo zariadenia odoberte obalové materiály
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto, na ktorom bude zaistená dostatočná ventilácia, najmä zadnej časti zariadenia.
- Zariadenie má rozmytery 698 x 440 x 250 mm



## Napájanie zariadenia

- Spotrebič môžete napájať z 12 V alebo 24 V.
- Zapojte napájací kábel do zásuvky automobilového zapalovača 12 alebo 24 V.
- Druhý koniec napájacieho kábla (konektor) zapojte do zásuvky na zadnej strane zariadenia.
- Poznámka! Riziko poškodenia!**
- Odpojte chladničku a ďalšie spotrebiče od elektrickej siete, než pripojíte batériu k dobíjacemu zariadeniu.
- Prepátie môže poškodiť elektroniku spotrebiča.
- Pre zamedzenie poklesu napäťa pri zapojení do elektrickej siete sa vyvarujte predlžovaniu kabeláže, nezapájajte do okruhu žiadne spínače, predlžovacie zásuvky, ani ďalšie zariadenia.

## Použitie zariadenia:

- Pre zapnutie/vypnutie zariadenia dlho stlačte tlačidlo
- Pre nastavenie preferovanej teploty (-20 - 20°C / -4 - 68°F) slúžia tlačidlá
- Zapnutie / vypnutie ECO režimu stlačením tlačidla
- Nastavenie režimu ochrany batérie sa otvorí dlhým (3s) stlačením, potom pre nastavenie úrovne krátkym stlačením tlačidla
- Zmena jednotiek sa vykonáva cez nastavenie zariadenia. Nastavenie zariadenia zobrazíte dlhým stlačením tlačidla , kým sa nezobrazí na displeji E1, opäť stláčajte tlačidlo , kým sa nezobrazí E5, potom tlačidlami zvolte °C / °F.
- Výrobné nastavenie chladiaceho boxu sa vykonáva pri vypnutom zariadení. Držte tlačidlo pre zobrazenie E1 a potom súbežne podržte kým sa nezobrazí následujúce obraz.



## Ochrana batérie pred nadmerným vybitím

Tento spotrebič je vybavený viacúrovňovým strážením batérie, ktorý pomáha chrániť batériu pred nadmerným vybitím, keďže spotrebič pripojený k 12/24 V napájaniu.

Dlhým stlačením a následným postupným stlačením tlačidla sa prepína úroveň ochrany. Zmenu potvrdíte vyčkaním cca 10 sekúnd, potom sa vaša voľba uloží.

Jednotlivé režimy sú koncipované tak, že pokiaľ klesne napätie batérie o ktorej je spotrebič napájaný pod určitú hranicu, zariadenie sa automaticky vypne, aby nemohlo dôjsť k nadmernému vybitiu akumulátora.



Pokiaľ spotrebič používate zapojený v dopravnom prostriedku, odporúčame použiť vysoký režim ochrany. V prípade, že je spotrebič pripojený iba k batérii 24 V, ktorú nepotrebuje na štartovanie vozidla, môžete použiť ostatné režimy ochrany batérie.

### POZNÁMKA! Riziko poškodenia!

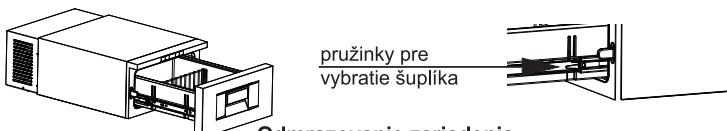
Kedysi spotrebič vypne vďaka stráženiu batérie, batéria sa už úplne nenabije. Vyhnite sa opakovanému štartovaniu alebo použitiu iných spotrebičov bez dlhších fáz dobíjania. Uistite sa, či je batéria nabitá.

## Údržba a čistenie zariadenia

### VAROVANIE!

#### POZNAMKA! Riziko poškodenia!

- Vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete pred čistením a údržbou.
- Nenamáčajte zariadenie a neumývajte ho prúdom vody.
- Čistite zariadenie pravidelne, aspoň raz za 1/4 rok, v prípade znečistenia a vždy po použití.
- Na očistenie používajte vlhkú handru a po čistení vždy dôkladne zariadenie osušte.
- Zásuvka môže byť v prípade potrieb vybratá a následne umytá neutrálnym čistiacim prostredkom (vybratie zásuvky je prevedené zatlačením pružinky hore na jednej a dole druhej strane).
- Na silné nečistoty zásuvky boxu môžete použiť neutrálny čistiaci prostriedok, je však potrebné nechať zásuvku vždy dôkladne uschnúť pred jej vrátením späť do chladiaceho boxu.



### Odmrazovanie zariadenia

Vlhkosť môže tvoriť námazu vo vnútri spotrebiča alebo na výparníku. To znižuje kapacitu chladenia. Aby ste tomu zabránili, odmrázujte spotrebič vo vhodnej chvíli.

#### POZNÁMKA! Riziko poškodenia!

Nikdy nepoužívajte tvrdé ani ostré predmety na odstraňovanie námrazy alebo uvoľňovanie primrznutých potravín. Pri odmrázovaní spotrebiča postupujte nasledovne:

- Vyberte obsah spotrebiča.
- Ak je to nutné, uložte ich do iného chladiaceho spotrebiča na uchovanie chladu.
- Spotrebič vypnite.
- Vysuňte, prípadne úplne vyberte zásuvku a nechajte zariadenie otvorené.
- Po roztočení všetkého ľadu utrite zvyšnú vodu.

## Uskladnenie

- Pre dlhodobé uskladnenie odpojte napájanie, čisté zariadenie umiestnite do chladného a suchého prostredia a nechajte pootvorenú zásuvku. (zabránenie tvorby nepríjemných pachov)

**Riešenie komplikácií:****Zariadenie nepracuje**

- Skontrolujte prívod elektrickej energie.
- Skontrolujte zásuvku a konektory, či sú v dobrom stave.
- Skontrolujte, či je zariadenie zapnuté.
- Prekontrolujte poistky zdroja napájania.
- Opakované zapínanie a vypínanie boxu môže aktivovať oneskorenie rozbehu.

**Zariadenie je príliš horúce**

- Zásuvka je príliš dlho otvorená.
- Do zariadenia bolo umiestnenie príliš veľa teplých potravín.
- Zariadenie bolo dlhší čas vypnuté.

**Pokrmy vo vnútri boxu sú zamrznuté**

- Zle nastavená teplota vo vnútri zariadenia

**Zvuky tečúcej kvapaliny**

- Normálny jav, obeh chladiva.

**Kvapky vody vo vnútri chladiaceho boxu**

- Normálny jav, vyzrážaná vzdušná vlhkosť vo vnútri chladiaceho boxu.

**Hlučný štart kompresora**

- Normálny jav, hľuk by mal prestať po prijatej dobe behu kompresora.

**Chybové hlásenia:****Vyobrazenie F1**

- nízke napätie
- nastavte nižší stupeň ochrany batérie

**Vyobrazenie F2**

- preťaženie kondenzátora
- odpojte box a nechajte 30 minút v pokoji

**Vyobrazenie F3**

- časté spúšťanie kompresora
- odpojte box a nechajte 30 minút v pokoji

**Vyobrazenie F4**

- kompresor nemohol naštartovať
- odpojte box a nechajte 30 minút v izbe

**Vyobrazenie F5**

- prehriatie kompresora a elektroniky
- odpojte box a nechajte 30 minút v pokoji

**Vyobrazenie F6**

- chyba ovládacej jednotky
- odpojte box a nechajte 30 minút v pokoji

**Vyobrazenie F7 & F8**

- chyba teplotnej sondy
- kontaktujte servisné stredisko

**Technická špecifikácia:**

Model	D30 (07 077)
Vnútorný objem	20 L
Napájanie	12 / 24 V =
Príkon	max. 60 W (5A / 2,5A)
Trieda ochrany el. zariadenia	III
Klimatická trieda	T/ST/N/SN
Hlučnosť	45 dB(A)
Vonkajšie rozmery	698 x 440 x 250 mm
Chladiace médium	R1234yf (24g)
Váha	20 kg

Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.



### **Informácie pre užívateľov na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu.

Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zadarmo. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### **Pre podnikových užívateľov v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### **Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

# E|S VYHLÁSENIE O ZHODE

Compass CZ s.r.o.  
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy  
Česká republika  
IČO: 29034663

Dovozca týmto vyhlasuje, že výrobok pri použití, ktorému je určený, bezpečný a je v zhode so základnými požiadavkami podľa nariadenia vlády 179/2001 Zb. a technickou dokumentáciou. Na posúdenie zhody boli použité nasledujúce harmonizované normy.

Výrobca: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.  
No. 13A Xiong Road  
Foshan city  
Čína

Názov: **07077 - Chladiaci box vstavaný zasúvací 20l**

Typ: D30

Popis: Kompresorová chladnička s objemom 20l vstavaná, výsuvná, napájaná 12/24V rovnosmerným napäťom. Slúži na chladenie potravín.

Použité právne predpisy:

- nariadenie vlády č. 17/2003 Sb. / smernica 2006/95/ES
- nariadenie vlády č. 616/2006 Sb. / smernica 2004/108/ES
- nariadenie vlády č. 481/2012 Sb. / smernica 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatné normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posúdenie zhody bolo vykonané na základe zahraničnej technickej dokumentácie.

Vyššie popísaný predmet ES vyhlásenia o zhode je v zhode s vyššie uvedenými nariadeniami vlády vrátane nariadenia vlády č. 481/2012 Zb. o obmedzení používania látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Praha 1.12.2020

**COMPASS CZ s.r.o.**  
IČ: 29034663      Compass s.r.o.  
DIČ: CZ29034663      Pražská 17  
Tel.: 326 702 632      250 81 Nehvizdy O  
Fax: 326 702 537



Compass CZ s.r.o. Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: [info@compass.cz](mailto:info@compass.cz)

revize textu 08/2022